

设计 DESIGN	顾雅红	2024/08/14	比例	1:1	基准型号	TWRP-1108W12G2	部品名称	说明书组件
审核 APPROVE	hqq	2024/08/14	SCALE		BASE MODEL		PART	
工艺 PROCESS	许天明	2024/08/14	重量	/	材料	双胶纸	图号	8C104-00
标准化 STANDARD	黄守新	2024/08/14	WEIGHT		MATERIAL		PART NO.	
会签 COUNTERSIGN	雷文萍	2024/08/14	版本号	A. 1	单位	mm	TCL家用电器(合肥)有限公司	
批准 AUTHORIZE	王忠卿	2024/08/14	VERSION NO.		UNIT			
				共1页 TOTAL SHEETS		第1页 NO. OF SHEETS	TCL Home Appliances (Hefei) Co., Ltd	

技术要求

- 1、成品尺寸为140×210 (mm), 80g双胶纸, 黑色印刷, 未注尺寸公差按GB/T1804-v执行;
- 2、印刷版面应清晰、规范, 不能有印刷缺陷;
- 3、裁切面应整齐、光洁、无毛刺。裁切偏差不允许超过±3mm;
- 4、样品需经由研发部门确认后方可进行批量生产;
- 5、制件符合QB. T0025 《产品说明书及其他类似印刷件技术规范》;
- 6、来料带透明无字密封塑料袋 袋子尺寸: 245x160mm(特殊要求除外)。

处数	更改文件号	变更内容	签名	日期
NUMBER	ECN NO.	Description	SIGNATURE	DATE

--

**TCL**

- Перед использованием стиральной машины, пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство и сохраните его для дальнейшей справки.
- Данное руководство также должно быть доступно по электронной почте клиенту.
- Рисунки в данном руководстве предназначены только для инструкции, они могут отличаться от модели, которая куплена вами.

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ПО СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЕ

Содержания

Спецификация продуктов	1
Меры по технике безопасности	2
Главные указания	4
Общие сведения о стиральной машине	5
Установка стиральной машины	6
Эксплуатация стиральной машины.....	10
Техническое обслуживание	19
Устранение неисправностей.....	22
Приложение	24
Визитка продуктов	26

Спецификация продуктов

Параметр/ емкость	Серия инверторного двигателя
	8кг
Модель	TWRP-1108W12G2
Напряжение	220-240В~/50-60Гц
Номинальная мощность	1900Вт
Давление воды	0.05-0.8МПа
Габарит (Д*Ш*В) мм	595*520*850
Нетто (КГ)	60

ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Все рисунки в руководстве используются только в схематических целях. Они могут отличаться от машины, которую вы покупаете.
2. За основу принимается фактическая функция и данные в натуральном выражении.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В целях снижения риска возгорания, поражения электрическим током или получения травм при использовании вашего прибора, соблюдайте основные меры предосторожности, в том числе следующие

- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, сервисным агентом или другими квалифицированными специалистами во избежание опасности.
- Необходимо использовать новые комплекты шлангов, поставляемые вместе с машиной, и не следует повторно использовать старые комплекты шлангов.
- Устройство не предназначено для использования лицами (в том числе детьми) с физическими, сенсорными или ментальными ограничениями, а также недостаточными знаниями и опытом, за исключением случаев, когда лицо, ответственное за их безопасность, осуществляет присмотр или инструктирует их по использованию устройства. Дети должны находиться под присмотром взрослых, чтобы убедиться, что они не играют с прибором. (Это предупреждение не относится к ЕВРОПЕЙСКОМУ рынку)
- Данное устройство может быть использовано детьми старше 8 лет или лицами с физическими, сенсорными или умственными особенностями или недостаточным опытом и знаниями в случае, если за ними осуществляется присмотр и им даны инструкции по безопасному использованию устройства и возможных рисках. Не разрешайте детям играть с устройством. Очистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми без присмотра взрослого. (Это предупреждение относится к ЕВРОПЕЙСКОМУ рынку)
- Ковер не загромождает отверстие для стиральной машины с вентиляционными отверстиями на фундаменте.
- Детей младше 3 лет следует держать подальше, если они не находятся под постоянным присмотром.
- Данный прибор предназначен для использования в домашних условиях и в аналогичной обстановке, например:
 - кухонные зоны для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
 - жилые дома в деревне
 - клиентами в гостиницах, отелях и других жилых помещениях;
 - среды типа «постель и завтрак»;
 - зоны общего пользования в многоквартирных домах или прачечных.
- Следите за тем, чтобы напряжение и частота питания были идентичны напряжению и частоте стиральной машины.

Меры по технике безопасности

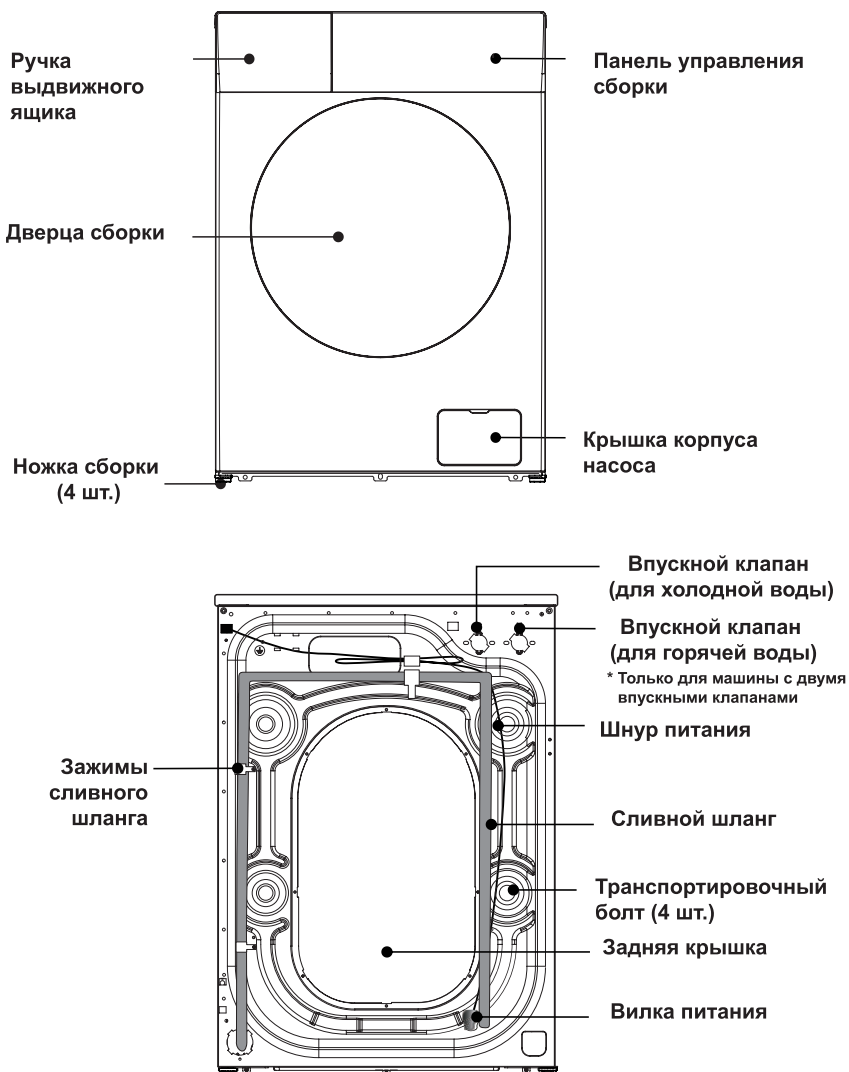
- Для обеспечения вашей безопасности вилка шнура питания должна быть вставлена в заземленную розетку. Внимательно проверьте и убедитесь, что ваша розетка установлена правильно и надежно заземлена.
- Не пользуйтесь розетками с номинальным током меньше, чем у стиральной машины.
- Не эксплуатируйте стиральную машину, если детали пропущены или сломаны.
- Никогда не вынимайте вилку из розетки мокрыми руками.
- Немедленно замените изношенный шнур питания, незакрепленные вилки/розетки.
- Отключите стиральную машину от сети перед чисткой или каким-либо ремонтом.
- Пожалуйста, проверьте, была ли слита вода из барабана, прежде чем открывать дверцу. Пожалуйста, не открывайте дверцу, если в ней видна вода.
- Стеклопанель дверца может быть очень горячей во время работы. Держите детей и домашних животных подальше от стиральной машины во время работы.
- Убедитесь, что подача воды и подключение электрического устройства должно выполняться квалифицированным специалистом в соответствии с инструкцией производителя и местными правилами техники безопасности.
- Перед началом эксплуатации данной машины необходимо снять все упаковки и болты для транспортировки. В противном случае стиральная машина может быть серьезно повреждена во время стирки одежды.
- Воспламеняющиеся, взрывоопасные или токсичные растворители запрещены. Бензин, спирт и другие не должны использоваться в качестве моющих средств. Пожалуйста, выбирайте только те моющие средства, которые подходят для машинной стирки.
- Будьте осторожны, чтобы не ошпариться, пока стиральная машина сливает горячую воду для стирки.
- Никогда не отключайте стиральную машину от сети, потянув за шнур питания. Всегда крепко беритесь за вилку и вынимайте ее прямо из розетки.
- Если ваш старый прибор больше не используется, мы рекомендуем вам снять дверцу и отключить шнур питания.
- Упаковочные материалы могут быть опасны для детей. Пожалуйста, храните все упаковочные материалы (пластиковые пакеты, пенопласт и т. д.) подальше от детей.
- Не поднимайтесь и не садитесь на верхнюю крышку машины.
- Домашние животные и дети могут забраться в машину. Проверяйте машину перед каждой эксплуатацией.
- Не прислоняйтесь к дверце стиральной машины.

Главные указания

- Бытовая стиральная машина не предназначена для встраивания.
- Данная стиральная машина предназначена только для использования в помещении.
- Убедитесь, что все карманы пусты. Острые и жесткие предметы, такие как монета, брошь, гвоздь, болт, камень и т. д. могут привести к серьезным повреждениям стиральной машины.
- Пожалуйста, не забудьте прекратить подачу воды и отключить питания сразу после стирки одежды.
- Стиральная машина не должна устанавливаться в ванных комнатах или помещениях с повышенной влажностью, а также в помещениях со взрывоопасными или едкими газами.
- Перед первой стиркой одежды стиральная машина должна быть запущена в течение одного цикла всех процедур без одежды внутри.
- Не ремонтируйте и не заменяйте какие-либо детали стиральной машины, если это специально не рекомендовано в инструкциях пользователя по ремонту и если у вас нет необходимых знаний и навыков для подобного ремонта.
- Запрещается стирать ковры и бюстгальтер со стальной проволокой внутри.
- Никогда не доливайте воду вручную во время стирки.
- При передаче машины сначала необходимо слить накопившуюся воду из машины. Обращайтесь с машиной осторожно. Никогда не держите всякую выступающую деталь на машине во время подъема. Дверцу машины нельзя использовать в качестве ручки во время транспортировки.
- Стиральная машина с одним впускным клапаном может быть подключена только к системе подачи холодной воды. Стиральная машина с двойными впускными клапанами может быть подключена к системе подачи горячей и холодной воды.

СОХРАНИТЕ НИЖЕСЛЕДУЮЩИЕ ИНСТРУКЦИИ

ДАННАЯ МАШИНА ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ
ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ



Установка стиральной машины

⚠ ПРИМЕЧАНИЕ

Мы рекомендуем, чтобы ваша новая стиральная машина должна быть установлена квалифицированным специалистом по бытовой технике. Если вы считаете, что у вас есть навыки для установки стиральной машины, пожалуйста, внимательно прочитайте инструкции по установке перед установкой.

■ Необходимые инструменты

Возможно, вам понадобятся следующие инструменты, которые помогут вам в установке стиральной машины:

- Ножницы
- Щипцы
- Стандартная отвертка
- Перчатки
- Гаечный ключ

■ Распаковка стиральной машины

Распакуйте стиральную машину и проверьте, нет ли каких-либо повреждений во время транспортировки. Также убедитесь, что все предметы (как показано ниже) в прилагаемом пакете получены. Если во время транспортировки стиральная машина получила какие-либо повреждения или какой-либо предмет отсутствует или поврежден, пожалуйста, немедленно свяжитесь с местным дилером.

***Если стиральная машина не имеет двойного впуска, значит, в комплекте нет шланга для подачи горячей воды.**

Впускной шланг (Подключен к подаче холодной воды)	Шланг для подачи горячей воды (Подключен к подаче горячей воды)	Крышка для отверстия (4 ЕА) (Используется для затыкания отверстий для транспортировочных болтов)	Опорный кронштейн сливного шланга (Используется для петления конца сливного шланга)	Гаечный ключ (1. Используется для регулировки нижней части машины, 2. Снимите транспортировочный болт с задней панели машины)
				

■ Выбор места установки

Перед установкой стиральной машины должно быть выбрано место, характеризующееся следующим образом:

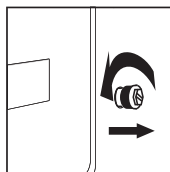
- Твердая, сухая и ровная поверхность (если место не ровное, пожалуйста, выровняйте ее в соответствии со следующим рисунком «Регулируемая ножка»).
- Избегайте попадания прямых солнечных лучей.
- Достаточная вентиляция должна быть удовлетворена.
- Температура окружающей среды должна находиться в пределах 0-40°C.
- Влажность окружающей среды должна быть ниже 95% (при температуре 25°C).
- Храните вдали от источников тепла, таких как уголь или газ. Убедитесь, что стиральная машина не стоит на шнуре питания. Не устанавливайте стиральную машину на пол с ковровым покрытием.

Установка стиральной машины

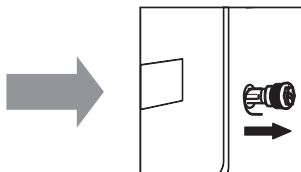
■ Снятие транспортировочных болтов

Перед использованием данной стиральной машины необходимо снять транспортировочные болты с задней стороны машины. Пожалуйста, выполните следующие шаги для снятия болтов:

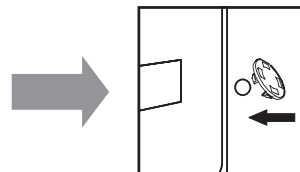
⚠ Храните транспортировочные болты надлежащим образом для дальнейшего использования.



1. Ослабьте четыре болта с помощью гаечного ключа



2. Возьмите головку каждого болта и протяните ее через широкую часть отверстия. Повторите этот шаг для каждого болта.



3. Заполните отверстия прилагаемыми пластиковыми крышками.

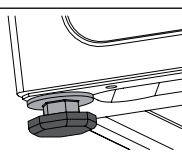
■ Выравнивание стиральной машины

Устанавливайте или помещайте стиральную машину при температуре окружающей среды не ниже 0°C, но не на открытом воздухе, так как это может привести к повреждению контроллера программирования.



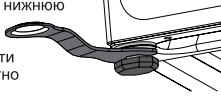
Заводское состояние

- Контргайка плотно прилагает к нижней части корпуса
- Опорная ножка прилагает к контргайке

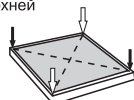


⚠ **Примечание:** Для облегчения установки заводское состояние ножки может быть не полностью заблокировано, пожалуйста, убедитесь, что все четыре ножки заблокированы перед регулировкой уровня

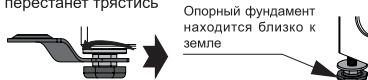
1. При размещении машины проверьте, находится ли нижняя ножка в заводском состоянии, если нет, пожалуйста, верните нижнюю ножку в заводское состояние: контргайка плотно зафиксирована на нижней части корпуса, а опорная ножка плотно зафиксирована на контргайке:



2. После установки стиральной машины поочередно обеими руками нажмите на противоположный угол панели верхней крышки стиральной машины и встряхните ее вертикально вниз, чтобы проверить, находится ли опорная ножка близко к земле и встряхивается ли машина

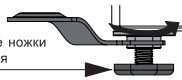


3. Чтобы убедиться, что машина установлена в правильном положении, ослабьте контргайку в соответствии с направлением, показанным на схеме, с помощью прилагаемого гаечного ключа на соответствующую высоту, пока опорная ножка не окажется близко к земле и машина не перестанет трястись



4. Наконец, с помощью гаечного ключа поверните контргайку обратно в нижнюю часть корпуса, чтобы зафиксировать ее (вы также можете слегка зафиксировать опорную ножку вручную, чтобы избежать повторного перемещения опорной ножки)

Убедитесь, что опорные ножки больше не перемещаются



⚠ ОСТОРОЖНО

1. Машина должна быть идеально выровнена и стабилизирована, когда четыре опорные ножки находятся близко к земле. Опустите ножки как можно ниже для выравнивания машины.

2. Неправильная регулировка уровня может привести к громкому шуму, вибрации машины, смещению машины и другим аномальным явлениям.

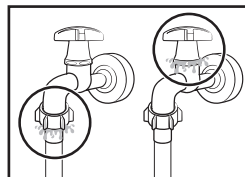
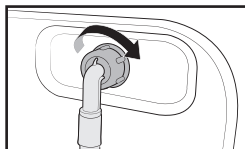
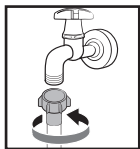
Установка стиральной машины

3. В нижней части машины предусмотрено вентиляционное отверстие (для предотвращения засорения). Установите стиральную машину на твердую, гладкую и устойчивую к скольжению поверхность. Не ставьте стиральную машину на мягкое одеяло или деревянный пол, а также на различные рабочие столы и подставки во избежание ненужных травм.

Прилагаемый водяной шланг может отличаться в зависимости от модели. Пожалуйста, следуйте инструкциям в соответствии с прилагаемым водяным шлангом.

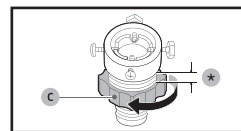
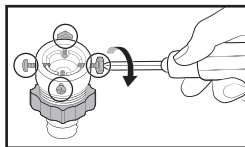
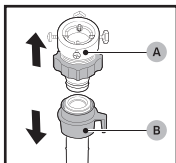
■ Подсоединение впускного шланга

Подключение к водопроводному крану с резьбой

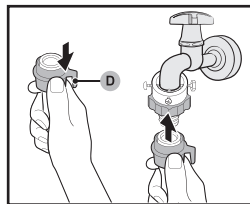
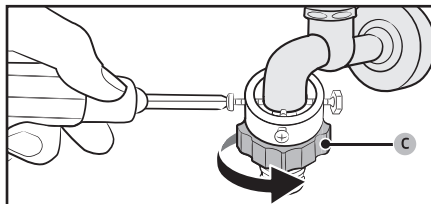


1. Подсоединить водяной шланг к водопроводному крану, а затем повернуть соединитель по часовой стрелке, как показано на рисунке.
2. Подсоединить другой конец водяного шланга к впускному клапану на задней панели стиральной машины. Повернуть шланг по часовой стрелке, чтобы затянуть.
3. Открыть водопроводный кран и проверить, нет ли утечек в местах соединения. Если есть утечки воды, повторить шаги, описанные выше.

Подключение к водопроводному крану без резьбы



1. Снимать **переходник (A)** с водяного **шланга (B)**.
2. С помощью отвертки Phillips ослабить четыре винта на адаптере.
3. Удерживая адаптер, повернуть **часть (C)** в направлении стрелки, чтобы ослабить его на 5 мм (*).



4. Вставить адаптер в водопроводный кран и затянуть винты, поднимая адаптер.
5. Повернуть **часть (C)** в направлении стрелки, чтобы затянуть ее.
6. Потянув вниз **часть (D)** водяного шланга, подсоединить водяной шланг к адаптеру. Затем отпустить **часть (D)**. Шланг входит в переходник со щелчком.
7. Чтобы завершить подсоединение водяного шланга, см. 2 и 3 в разделе **"Connecting to a threaded water tap"** («Подключение к водопроводному крану с резьбой»).

■ Установка дренажной трубы

Во избежание сифонных разрядов сливную трубу следует устанавливать на высоте 65-100см, а конец сливной трубы не должен быть погружен в воду.

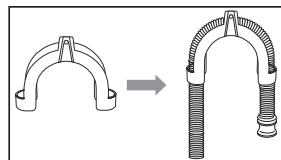
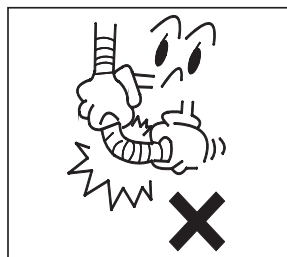
Установка стиральной машины

⚠ ПРИМЕЧАНИЕ

- Если после подсоединения шланга произошла какая-либо утечка, повторите шаги по подсоединению впускного шланга.
- Не сгибайте шланг.
- Перед каждым использованием стиральной машины тщательно проверяйте подсоединение впускного шланга.

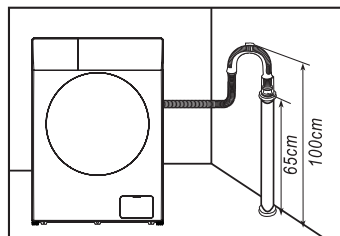
■ Подсоединение сливного шланга

- Сливной шланг должен располагаться на высоте 65-100 см над полом, в противном случае это может привести к плохому дренажу.
- Вы можете использовать прилагаемый опорный кронштейн сливного шланга, чтобы навить сливной шланг к стене, стойку или стиральное ванне.
- Следите за тем, чтобы все соединения шлангов были герметичными.
- Конец сливного шланга не может быть погружен в воду для правильной работы стиральной машины.



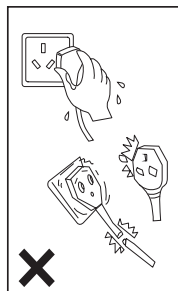
⚠ ПРИМЕЧАНИЕ

- Конец сливного шланга не может быть погружен в воду для правильной работы стиральной машины.



■ Подключение питания

- Поскольку максимальный ток, проходящий через машину, составляет 10 А, когда вы используете его функцию нагрева, пожалуйста, убедитесь, что система электроснабжения (ток, напряжение питания и провод) в вашем доме может соответствовать нормальным требованиям к нагрузке электроприборов.
- Пожалуйста, подключите питание к правильно установленной и правильно заземленной розетке.
- Убедитесь, что напряжение питания в помещении соответствует номинальному напряжению машины.
- Вилка питания должна соответствовать розетке.
- Не используйте универсальную вилку или розетку в качестве удлинителя.
- Не подсоединяйте и не вынимайте вилку мокрыми руками.
- Вынимая вилку, крепко держите ее, а затем вытащите. Не вытяните за шнур питания с силой.
- Если шнур питания поврежден или имеет какие-либо признаки обрыва, необходимо выбрать или приобрести специальный шнур питания у его производителя или в сервисном центре для замены.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Машина должна быть правильно заземлена. В случае короткого замыкания заземление может снизить опасность поражения электрическим током.

Эксплуатация стиральной машины

2. Стиральная машина должна работать в цепи, отдельной от других электроприборов. В противном случае предохранитель питания может сработать или предохранитель может перегореть.

ПРИМЕЧАНИЕ

Убедитесь, что ваша машина правильно установлена перед использованием.

Прежде чем стирать одежду в первый раз, вы должны выполнить полный цикл без одежды.

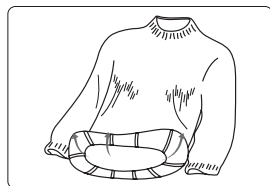
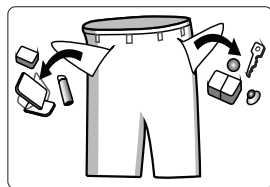
Выполняйте следующие шаги:

1. Подключите источник питания и подайте воду.
2. Положите немного моющего средства (около 10г) в ящик и закройте его.
3. Подключите питание ①, поверните ручку влево/вправо, чтобы запустить машину.
4. Поверните ручку, чтобы включить "Cotton" («Хлопок») программу.
5. Нажмите кнопку ▷|| (Start/Pause) (Пуск/Пауза).
Это удалит всю воду, оставшуюся в машине после тестового запуска изготовителя.

■ Сортировка одежды

Пожалуйста, внимательно прочтите эту рекомендацию, чтобы избежать проблем со стиральной машиной и повреждений одежды.

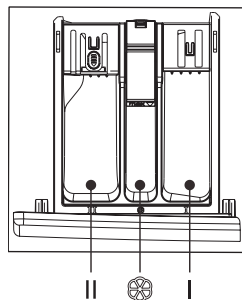
1. Не кладите одежду с превышением номинальной мощности.
2. Сортируйте белье по цвету и по этикетке по обращению. Большинство предметов одежды имеют этикетку по обращению с текстилем на воротнике или боковой сшивке.
3. Убедитесь, что все карманы пусты, посторонние предметы (например, гвозди, монеты, скрепки и т. д.) могут привести к повреждению одежды и компонентов машины.
4. Перед стиркой застегните все молнии, крючки и т. д.
5. Чтобы одежда была постирана, ее следует отсортировать по цвету. Темную одежду особенно не следует стирать вместе со светлой одеждой.
6. Сильно загрязненные участки, пятна и т. д. следует предварительно обработать жидким моющим средством, пятновыводителями и т. д.
7. Переверните наизнанку одежду, которая легко стирается и имеет шерстяную поверхность, прежде чем положить ее в машинку.



⚠ ПРИМЕЧАНИЕ: Убедитесь, что между дверью и уплотнителем не застряла одежда.

■ Положите моющее средство

- Выдвиньте ящик для моющего средства.
 - Добавьте моющее средство для предварительной стирки в отсек I.
- Используется только для программ предварительной стирки. (вариант 1: твердое моющее средство; вариант 2: жидкое моющее средство).
- Добавьте моющее средство для основной стирки в отсек II. (вариант 1: твердое моющее средство; вариант 2: жидкое моющее средство).
 - Добавьте смягчитель ткани в отсек .
 - Пожалуйста, выберите подходящий тип моющего средства для различных температур стирки, чтобы получить наилучший эффект стирки при меньшем расходе воды и энергии.
 - Количество используемого моющего средства/смягчителя следует добавлять только один раз за раз стирки. Пожалуйста, обратитесь к инструкциям производителя по дозировке моющего средства/смягчителя.
 - Избыток моющего средства приведет к образованию большого количества пены, которая легко переливается через край, и повлияет на ее растворение, что приведет к трудностям при полоскании.



ПРИМЕЧАНИЕ

1. При первом использовании жидкого моющего средства и функции автоматического выпуска, пожалуйста, запустите программу «Быстрая стирка» для промывочной трубки и барабана.
2. Это нормально, что при вытягивании коробки для жидкого моющего средства в бак промывочной воды попадает немного жидкого моющего средства. Пожалуйста, не вытаскивайте коробку часто, чтобы уменьшить расход жидкого моющего средства.
3. Количество смягчителя указано в руководстве. Чрезмерная загрузка смягчителя приведет к разрушению искусственного волокна.
4. Уровень жидкости не должен превышать МАКС. уровень в Распределительной коробке.
5. Пожалуйста, сначала разбавьте густой смягчитель или отбеливатель, а затем выпустите в распределительную коробку.

Эксплуатация стиральной машины

■ Этапы стирки

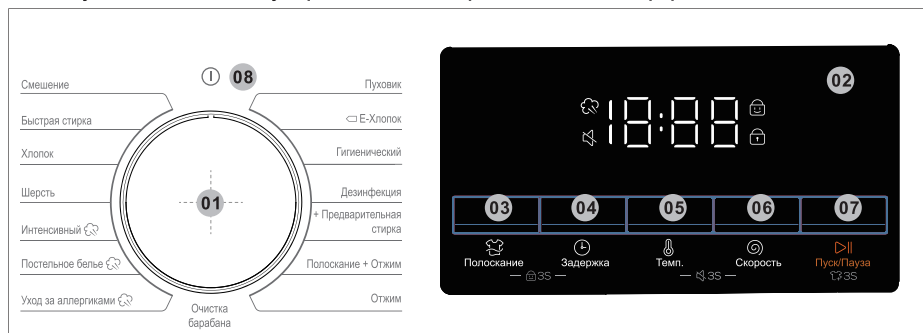


- Поверните ручку влево и вправо, чтобы включить стиральную машину.
 - Поверните Селектор Циклов, чтобы выбрать цикл.
 - При необходимости измените настройки цикла (температуру, скорость и т. д.).
 - Установите Задержку Времени, если вы хотите завершить цикл стирки в нужное время.
 - Нажмите кнопку Start/Pause (Пуск/Пауза).
- Чтобы изменить цикл во время работы
- Нажмите кнопку Start/Pause (Пуск/Пауза), чтобы остановить работу.
 - Выберите другой цикл.
 - Нажмите кнопку Start/Pause (Пуск/Пауза) еще раз, чтобы начать новый цикл.

Эксплуатация стиральной машины

■ Панель управления

* Следующая иллюстрация представляет собой простой пример панели управления моделью. Иллюстрация приведена только для справки. Пожалуйста, за основу применяется фактический эффект.



01 Селектор циклов	Поверните регулирующий диск, чтобы выбрать цикл.
02 Отображение	На дисплее отображается информация о текущем цикле и расчетном оставшемся времени, или информационный код при возникновении проблемы.
03 Полоскание	Нажмите, чтобы выбрать время для полоскания. Доступное время для полоскания зависит от цикла. Непрерывная регулировка, при каждом нажатии время полоскания будет циклически изменяться от отсутствия увеличения до максимума (+3), соответствующий значок увеличения времени полоскания всегда горит, другой значок увеличения времени полоскания гаснет.
04 Задержка	Нажмите Delay (Задержку) несколько раз, чтобы переключить доступные параметры задержки (от 3 до 24 часов с шагом в один час).
05 Темп.	Нажмите, чтобы изменить температуру воды для текущего цикла. Доступный диапазон температур зависит от цикла. Выбранная температура будет отображена на дисплее.
06 Скорость	Нажмите, чтобы изменить скорость отжима для текущего цикла. Доступная скорость отжима зависит от цикла. Выбранная скорость отжима будет отображаться на дисплее.
07 Пуск/Пауза >	Нажмите, чтобы начать или приостановить операцию. Нажмите кнопку один раз, чтобы начать цикл. Чтобы приостановить работу, нажмите кнопку еще раз. Вы можете изменить настройки и параметры цикла. Чтобы возобновить приостановленную работу, нажмите кнопку еще раз.
08 Мощность ①	Ручка показывает, что нужно повернуть на программу "On/Off" (вкл. / выкл.), чтобы закрыть машину. Когда машина выключена, поверните ручку влево/вправо, чтобы запустить машину.

Эксплуатация стиральной машины

Задержка

Вы можете настроить стиральную машину на автоматическое завершение стирки позже, выбрав задержку от 3 до 24 часов (с шагом в 1 час).

Отображаемый час указывает на время окончания стирки.

1. Выберите цикл. Затем при необходимости измените настройки цикла.
2. Нажать кнопку **Delay** (Задержка) несколько раз, пока не будет установлено желаемое время окончания.
3. Нажмите кнопку  **Start/Pause** (Пуск/Пауза).
Соответствующий индикатор включается при работе часов.
4. Чтобы отменить **Delay** (Задержка), поверните ручку, чтобы перезапустить стиральную машину.

Реальный случай из жизни

Вы хотите закончить двухчасовой курс через 3 часа с этого момента. Для этого вы добавляете параметр Задержки к текущему циклу с настройкой на 3 часа и нажимаете  **Start/Pause** (Пуск/Пауза) в 14: 00. Что происходит затем? Стиральная машина начинает работать в 15: 00 и заканчивает в 17: 00.

Значок паровой стирки

Если этот значок всегда горит, это означает, что функция Паровой стирки включена. В связи с различной конфигурацией моделей некоторые модели не имеют такой конфигурации, пожалуйста, обратитесь к фактической модели.

Детская защита

Во избежание несчастных случаев с детьми Детская защита блокирует все кнопки, кроме **Питание** .

• Чтобы активировать или деактивировать функцию Детская защита, нажмите и удерживайте одновременно **Промывание** и **Задержку** в течение 3 секунд.

Когда активирована Детская защита,  загорается индикатор.

Сигнализация выключена

Вы можете включать или выключать звук селектора циклов и всех кнопок.

• Чтобы включить или выключить звук, нажать и удерживать кнопку **Temp.** (Темп.) и **Speed** (Скорость) одновременно в течение 3 секунд.

Дверной замок

Когда дверь не закрыта или не заперта нормально, значок не горит, когда запираете дверь правильно, значок всегда горит ярко.

Перезагрузка 3S

Длительно нажать кнопку  **Start/Pause** (Пуск/ Пауза) в течение 3 секунд. После разблокировки замка можно запустить функцию добавления одежды посередине.

Эксплуатация стиральной машины

■ Программа

Смешение: Для смешанной загрузки, состоящей из хлопка и синтетики.

Быстрая стирка: Для слегка загрязненной одежды весом менее 2,0 кг, которую нужно быстро постирать.

Хлопок: Для хлопка, постельного белья, столового белья, нижнего белья, полотенец или рубашек.

Шерсть: Для шерсти предусматривает бережное отжимание и замачивание, чтобы защитить шерстяные волокна от усадки/деформации. Рекомендуется использовать нейтральное моющее средство.

Интенсивный ☼ : Для сильно загрязненных предметов. Время работы больше, чем в других циклах. Пар обеспечивает защиту от аллергии и уничтожает распространенные бактерии.

Постельное белье ☼: Эта процедура подходит для стирки более тяжелой одежды, Джинсы, постельное белье и т. д. Пар обеспечивает защиту от аллергии и уничтожает распространенные бактерии.

Уход за аллергиками ☼: Характеризуется высокотемпературной стиркой и дополнительным полосканием для эффективного удаления остатков моющего средства. Пар обеспечивает защиту от аллергии и устраняет распространенные бактерии.

Пуховик: Подходит для стирки пуховых тканей.

Е-Хлопок: Оптимальная производительность при меньшем энергопотреблении для хлопчатобумажных тканей. В целях экономии энергии фактическая температура стирки может быть ниже указанной. Время стирки и количество полосканий автоматически регулируются в зависимости от загрузки.

Гигиенический: Эта процедура предназначена для одежды, которую необходимо простерилизовать.

Дезинфекция: Эта процедура применяется к одежде, которая нуждается в дезинфекции.

+ Предварительная стирка: Добавьте процесс предварительной стирки перед запуском цикла Хлопок.

Полоскание + Отжим: Имеет дополнительный процесс полоскания после нанесения на белье смягчителя ткани.

Отжим: Имеет дополнительный процесс отжима для эффективного удаления влаги из белья.

Очистка барабана: Очистите барабан, удаляя из него грязь и бактерии. Убедитесь, что барабан пуст. Не используйте чистящие средства для очистки барабана.

Эксплуатация стиральной машины

■ Таблица процедур стирки

- Эффективность и производительность стирки определяются качеством используемого моющего средства. Используйте только моющие средства, одобренные для машинной стирки.
- При необходимости используйте специальное моющее средство, например, для синтетических и шерстяных тканей. Всегда учитывайте рекомендации производителя моющих средств.
- Не использовать средства для сухой чистки, такие как трихлорэтилен и аналогичные продукты. Выберите лучшее моющее средство.

Программа	Макс. загрузка (кг.)
	8
Смешение	4
Быстрая стирка	2
Хлопок	8
Шерсть	2
Интенсивный ☁	8
Постельное белье ☁	6
Уход за аллергиками ☁	4
Пуховик	2
Е-Хлопок	8
Гигиенический	2
Дезинфекция	5
+ Предварительная стирка	6
Полоскание + Отжим	8
Отжим	8
Очистка барабана	0

Эксплуатация стиральной машины

■ Введение других функций

Разблокировка аварийной дверцы (не применяется в некоторых моделях)

■ Если вы хотите вынуть одежду при длительном отключении электроэнергии, убедитесь, что уровень воды в барабане ниже безопасного уровня, температура ниже 40°C и внутренний барабан не вращается, затем отсоедините сливной шланг и опустите его, замените шланг после того, как вода вытечет;

■ Откройте крышку сливного насоса в правом нижнем углу передней панели, слегка потяните шток вниз, услышав легкий звук, затем откройте дверцу и достаньте или положите одежду;

■ Замените крышку дождевого насоса;

■ Этот метод можно использовать только в экстренных случаях.



Автоматическое дозирование (не применяется в некоторых моделях)

■ Эта машина может автоматически дозировать стиральный порошок. Если вы хотите использовать порошковое моющее средство самостоятельно, пожалуйста, выключите комбинированную кнопку, чтобы остановить эту функцию;

■ Когда вы запускаете машину, если индикатор показывает, что моющее средство заполнено, это означает, что моющее средство достаточно; по окончании стирки, если осталась только одна полоска света и для времени обслуживания указано «□□□□», это означает, что моющее средство заканчивается, тогда вам нужно добавить моющее средство.

■ Перед стиркой вы можете положить моющее средство в футляр для моющего средства, после чего машина будет автоматически дозировать моющее средство в соответствии с весом одежды в процессе стирки.

■ Более подробную информацию о состоянии по умолчанию для этой функции можно найти в таблице процессов.

Функция Возобновления

■ Эта машина имеет функцию возобновления работы в случае отключения питания. Если в процессе работы машины произошел сбой питания или отсоединилась вилка, машина может запомнить рабочее состояние и возобновить работу при восстановлении питания.

Функция памяти (не применяется в некоторых моделях)

■ Эта машина может автоматически запоминать последний рабочий процесс. Когда вы снова включите машину, она запоминает процесс стирки и настройки, которые вы сделали в прошлый раз (это означает, что весь рабочий процесс последней стирки будет выбран по умолчанию при запуске машины)

Осознание веса одежды

■ В начале стирки машина оценивает вес белья, затем определяет количество воды, чтобы достичь цели экономии воды.

Эксплуатация стиральной машины

Защита от дисбаланса

- Когда машина готова к отжиму, стиральной машине может потребоваться некоторое время, чтобы сбалансировать одежду из-за сильного дисбаланса,
- Если после этого в барабане все еще сохраняется дисбаланс одежды, скорость отжима можно снизить, чтобы избежать сильной вибрации.
- Если в барабане недостаточно одежды, машина может не вращаться из-за защиты от дисбаланса, тогда вам следует добавить в машину больше одежды, чтобы заставить ее вращаться.

Разбрызгивание (не применяется в некоторых моделях)

- В этой машине используется технология автоматического дозирования моющего средства; вода будет вытекать из футляра для моющего средства, чтобы доставить моющее средство во внутренний барабан. Она также распыляет воду на стекло смотрового окна, что обеспечивает лучший эффект очистки от пены и пятен на одежде и окне. Это сделает процесс стирки более чистым и создаст высокоэффективную, водосберегающую и чистую среду для стирки!

Лампа барабана (не применяется в некоторых моделях)

- В начале программы, в конце программы и при приостановке режима стирки будет гореть лампа барабана стиральной машины. Вы можете наблюдать за состоянием одежды в стиральной машине и получать удовольствие от умной стирки.

Примечание: В связи с обновлением модели продукта конфигурация функции может отличаться от этого описания, пожалуйста, за основу применяется функция фактической модели!

Техническое обслуживание

Правильное техническое обслуживание стиральной машины может продлить срок ее службы.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед началом технического обслуживания, пожалуйста, выньте вилку из розетки или отключите питание и закройте кран.

■ Очистка внутреннего барабана

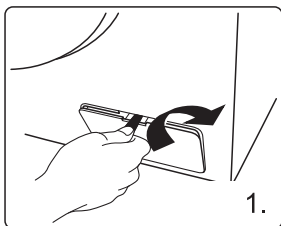
Ржавчина, оставленная внутри барабана металлическими изделиями, должна быть немедленно удалена с помощью моющих средств, не содержащих хлора. Никогда не используйте стальную вату.

■ Очистка поверхности

1. При переливе воды немедленно протрите ее сухой тканью. Запрещается ударять по стиральной машине острыми предметами.
2. При необходимости поверхность можно очистить разбавленными неабразивными нейтральными моющими средствами.

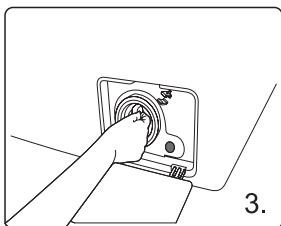
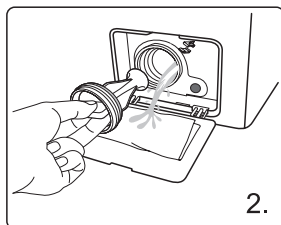
Техническое обслуживание

■ Очистка сливного насоса



Откройте крышку фильтра с помощью таких инструментов, как монеты, в соответствии с направлением рисунка;

Отвинтите фильтр и обратите внимание на оставшуюся воду, удалив все посторонние материалы из фильтра сливного насоса;



Установите фильтр на место.

■ Очистка фильтра впускного клапана

Впускной фильтр должен быть очищен, если при открытии крана в него не поступает вода или ее недостаточно.

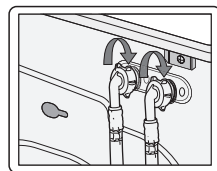
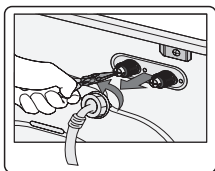
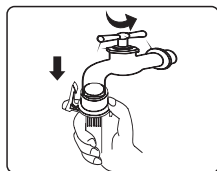
1. Снизьте давление воды:

- а. Закройте кран.
- б. Выберите любую процедуру, кроме процедуры "Spin" («Отжим»).
- с. Нажмите кнопку "Start / Pause ▢" («Пуск/Пауза») и продолжайте процедуру в течение примерно 40 секунд.
- д. Выньте вилку из розетки.

2. Отсоедините впускной шланг от крана.

3. Используйте воду для промывки фильтра.

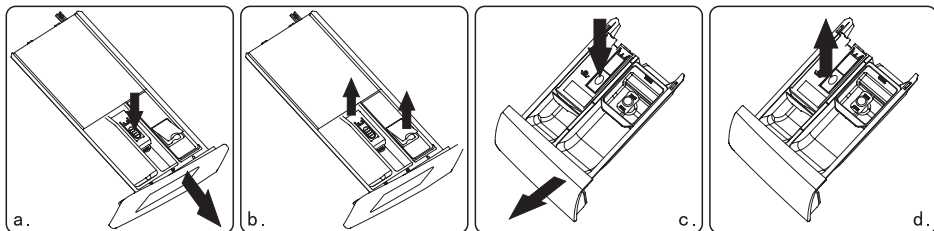
4. Снова подсоедините впускной шланг.



Техническое обслуживание

■ Очистка ящика для моющего средства

Конструкция футляра для моющего средства зависит от разных моделей машин; пожалуйста, следуйте инструкциям и методам, показанным на рисунке ниже, чтобы очистить футляр для моющего средства:



Автоматический дозатор

Общий дозатор

■ Если в футляре остались остатки моющего средства или смягчителя:

- ♦ Как показано на рис. a (c), потяните футляр и нажмите на ограничительный стержень; выдвиньте весь ящик целиком;
- ♦ Как показано на рис. b (d), откройте футляр (медленно поднимите его) и извлеките сифонную пластину (поднимите ее);
- ♦ Используйте водопроводную воду или щетку для мытья футляра для моющего средства и сифонной трубки;
- ♦ Установите крышку футляра и сифонную трубку на место и задвиньте ящик.

■ Немного моющего средства будет вытекать в водяной ящик при извлечении футляра, это нормально.

Старайтесь не открывать и не закрывать повторно в случае потери моющего средства;

■ Обратите внимание на утечку моющего средства, которая может вызвать неудобства при регулировке (например, наклоне, перемещении и т. д.) машины (перед регулировкой извлеките футляр).

■ Восстановление после замораживания

Стиральная машина может замерзнуть, если температура опустится ниже 0°C.

1. Выключите стиральную машину и отсоедините шнур питания.
2. Налейте теплую воду на водопроводный кран, чтобы ослабить водяной шланг.
3. Отсоедините водяной шланг и смочите его в теплой воде.
4. Налейте в барабан теплую воду и оставьте примерно на 10 минут.
5. Снова подсоедините водяной шланг к водопроводному крану.

⚠ ПРИМЕЧАНИЕ

1. При повторном использовании стиральной машины убедитесь, что температура окружающей среды выше 0°C.
2. Если стиральная машина находится в помещении, где она может легко замерзнуть, пожалуйста, тщательно слейте оставшуюся воду из сливного шланга и впускного шланга.
3. Пожалуйста, обратитесь к специалисту, если ваша стиральная машина замерзла.

Устранение неисправностей

ПРОБЛЕМЫ	РЕШЕНИЯ
В машине осталось немного воды	Это нормально и является результатом испытаний воды, проведенных на заводе. Проверьте, правильно ли вставлена вилка питания. Проверьте, открыт ли кран.
Стиральная машина не работает	Проверьте, нажата ли кнопка “Power” («Питание»). Проверьте, нажата ли кнопка “Start/Pause” («Пуск/Пауза»). Проверьте, активирована ли функция задержки.
Утечка воды	Проверьте и закрепите впускной шланг. Очистите сливной шланг и при необходимости обратитесь к специалисту для его ремонта.
Аномальный шум и сильная вибрация	Проверьте, сняты ли транспортировочные болты. Проверьте, установлены ли регулируемые ножки ровно. Проверьте, установлена ли стиральная машина на твердом и ровном полу. Проверьте, нет ли внутри каких-либо заколок или металлических предметов.
Эффективность стирки не удовлетворена	Выберите подходящую процедуру. Добавьте необходимое количество моющего средства в соответствии с инструкциями на упаковке моющего средства.
Машина не реагирует на нажатие кнопок	Проверьте, активирована ли функция “Child-lock” («Детская защита»). Сначала нажмите кнопку “Start/Pause” («Пуск/Пауза»), затем нажмите другие кнопки.
Фактическое время выполнения процедур не соответствует времени отображения	Проверьте, достаточно ли диспергируется одежда в барабане. Проверьте, хорошо ли сливается или поступает вода.
Стиральная машина заполняется во время слива	Проверьте, не превышает ли максимальная высота сливного шланга 65см Проверьте, погружен ли сливной шланг.

Устранение неисправностей

ОТОБРАЖЕНИЕ	ЗНАЧЕНИЕ	РЕШЕНИЯ
E 1	Стиральная машина заполняется через срок	Проверьте, открыт ли кран. Проверьте, не слишком ли низкое давление воды. Проверьте, не заблокирован ли впускной шланг.
E 2	Отвод воды с течением времени	Проверьте, не заблокирован ли сливной насос. При необходимости обратитесь к техническому специалисту.
E 3	Дверной замок неисправен	Снова плотно закройте дверь. Проверьте, не застряла ли одежда между дверью и уплотнителем. При необходимости обратитесь к техническому специалисту.
E 4	Вода перелилась через край	поливайте автоматически до тех пор, пока уровень воды не станет подходящим для процедуры стирки. При необходимости обратитесь к техническому специалисту.
E 5	Электродвигатель вышел из строя	Свяжитесь, пожалуйста, со специалистом.
E 6	Нагреватель не работает	Свяжитесь, пожалуйста, со специалистом.
E 7	Неисправен датчик температуры	Свяжитесь, пожалуйста, со специалистом.
E 8	Несоответствие программного обеспечения/аппаратного обеспечения на материнской плате и плате преобразования частоты	Свяжитесь, пожалуйста, со специалистом.
E 9	коммуникационные сбои	Свяжитесь, пожалуйста, со специалистом.
E 10	неисправности инвертора	Свяжитесь, пожалуйста, со специалистом.
Er	Выполняемая процедура не соответствует циклу, на который указывает ручка.	Поверните селектор циклов в положение, соответствующее выполняемой процедуре.

Примечание:

Пожалуйста, обратитесь к фактически приобретенной модели для отображения неисправностей здесь.

Разные модели имеют разные отображения неисправностей.

Приложение

■ Этикетка по обращению с тканью

	Износостойкий материал		Можно гладить при температуре не более 100°C
	Нежная ткань		Не гладьте
	Изделие можно стирать при температуре 90°C		Можно подвергать химчистке с использованием любого растворителя
	Изделие можно стирать при температуре 60°C		Только сухая чистка с использованием перхлорида, более легкого топлива, чистого спирта или R113
	Изделие можно стирать при температуре 40°C		Химчистка только авиационным топливом, чистым спиртом или R113
	Изделие можно стирать при температуре 30°C		Запрещается химчистка
	Изделие можно стирать вручную		Сушка кладя
	Только химчистка		Можно повесить для сушки
	Можно отбеливать в холодной воде		Сушить на вешалке для одежды
	Отбелить запрещается		Сушка в барабане при нормальном нагреве
	Можно гладить при температуре не более 200°C		Сушка в барабане при уменьшенном нагреве
	Можно гладить при температуре не более 150°C		Запрещается сушка в барабане

■ Электрическое предупреждение

Во избежание пожара, поражения электрическим током и других несчастных случаев, пожалуйста, помните о следующем:

- Можно использовать только напряжение, указанное на этикетке питания. Если вы не уверены в напряжении дома, пожалуйста, обратитесь в местное энергетическое бюро.
- При использовании функции нагрева максимальный ток, проходящий через стиральную машину, достигает 10А. Из-за этого, пожалуйста, убедитесь, что блоки питания (ток, напряжение и кабель) соответствуют обычным требованиям загрузки для машины.
- Защитите шнур питания должным образом. Шнур питания должен быть хорошо закреплен, чтобы он не зацепил людей или другие предметы и не повредился. Особое внимание должно быть уделено расположению вилки.
- Не допускайте перегрузки настенной розетки или удлинения кабеля. Чрезмерная нагрузка на проводку может привести к возгоранию или поражению электрическим током. Не вынимайте вилку из розетки мокрыми руками.
- Для обеспечения вашей безопасности вилка питания должна быть вставлена в заземленную розетку. Тщательно проверьте и убедитесь, что розетка правильно и надежно заземлена.

■ Охрана окружающей среды

- Стиральная машина изготовлена из материалов, пригодных для вторичной переработки. Если вы решите утилизировать эту стиральную машину, пожалуйста, соблюдайте местные правила утилизации отходов. Отсоедините шнур питания, чтобы стиральная машина не могла быть подключена к источнику питания. Снимите дверцу, чтобы мелкие животные и дети не могли попасть внутрь стиральной машины.
- Не превышайте количество моющего средства, рекомендованное в инструкции производителя моющего средства.
- Используйте средства для удаления пятен и отбеливатели перед циклом стирки только в случае крайней необходимости.
- Экономьте воду и электроэнергию, стирая только полную загрузку (точное количество зависит от используемой программы).
- Правильная утилизация данного продукта



Эта маркировка указывает на то, что данное изделие не следует утилизировать вместе с другими бытовыми отходами на всей территории ЕС. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемого удаления отходов, ответственно перерабатывайте их, чтобы способствовать устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, пожалуйста, воспользуйтесь системами возврата и сбора или обратитесь к розничному продавцу, у которого было приобретено изделие. Они могут сдать этот продукт на безопасную для окружающей среды переработку.

⚠ ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Оценка энергоэффективности была проверена в процедуре "E-Cotton" («Е-Хлопок») (отрегулирована при 40°C и 60°C + максимальные обороты в минуту).
2. В целях улучшения производительности всей стиральной машины внешний вид и технические характеристики могут быть изменены без дополнительного уведомления.

Визитка продуктов

Марка: TCL

Модель: TWRP-1108W12G2

Номинальная мощность: 8,0 кг

Класс энергоэффективности: A+++

Экологическая маркировка ЕС: H/D

Потребление энергии 186 кВт*ч в год, исходя из 220 стандартных циклов стирки для стандартной хлопковой программы при температуре 60°C и 40°C при полной и частичной загрузке, а также потребления в режимах с низким энергопотреблением. Фактическое потребление энергии зависит от того, как используется прибор.

Расход воды 11000 литров в год, исходя из 220 стандартных циклов стирки для стандартной хлопковой программы при 60°C и 40°C при полной и частичной загрузке. Фактическое потребление воды будет зависеть от того, как используется прибор.

Класс эффективности сушки в режиме отжима B по шкале от G (наименее эффективная) до A (наиболее эффективная). Максимальная скорость отжима: 1200 об/мин

Значения расхода:

стандартная программа	Нагрузка	Энергия	Вода	RMC	Время
	кг	кВт/ч	литры	%	мин
Хлопок 60 1200 об/мин	8.0	0.94	55.0	53	270
Хлопок 60 1200 об/мин	4.0	0.78	45.0	53	240
Хлопок 40 1200 об/мин	4.0	0.70	45.0	53	220

Примечание: Фактические параметры будут зависеть от способа использования прибора и могут отличаться от параметров, приведенных в вышеупомянутой таблице.

Бытовая стиральная машина оснащена системой управления питанием. Продолжительность режима «оставить машину включенной» составляет: 10 минут

Потребляемая мощность в выключенном режиме: 0.5 Вт

Потребляемая мощность в режиме «оставить машину включенной»: 1.0 Вт

Акустический шум в воздухе (во время стирки): 62 дБ

Акустический шум в воздухе (во время отжима): 76 дБ

Примечание: Выбросы акустического шума в воздухе во время стирки/отжима для стандартной хлопковой программы 60 °C при полной загрузке.

Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации

- Правила и условия монтажа устройства описаны в разделе «Установка» данного руководства по эксплуатации.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °C до 40 °C и относительной влажности воздуха не более 80%. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.
- Для обеспечения корректной транспортировки устройства необходимо соблюдение следующих требований:
 - извлеките все продукты питания из прибора. Затем переместите прибор, предварительно закрепив все хрупкие детали, такие как полки и ручки дверей, при помощи скотча;
 - плотно закройте дверцы холодильника и закрепите их клейкой лентой, чтобы во время перевозки они не могли открыться;
 - убедитесь в правильности упаковки устройства для сохранения его работоспособности и внешнего вида (крупногабаритную технику необходимо обернуть в полиэтиленовую или пузырчатую пленку с подкладками из гофрированного картона в критических местах);
 - холодильник необходимо надежно закрепить в машине, чтобы предотвратить удары и падение внутри машины во время транспортировки;
 - для полного исключения воздействия внешней среды используйте только крытый транспорт;
 - обеспечьте крайне осторожное обращение с упаковкой при выполнении погрузочно-разгрузочных работ;
 - убедитесь, что в процессе транспортировки и установки ни один из элементов прибора не был поврежден.
- Старые холодильники имеют остаточную стоимость. Экологический способ утилизации гарантирует, что ценное сырье будет переработано и использовано вторично. Хладагент и изоляция холодильника должны утилизироваться специальным образом. Перед тем как утилизировать холодильник, убедитесь, что трубки системы охлаждения неповреждены. Информация о способах утилизации старого холодильника и упаковки от нового холодильника может быть получена в местных муниципальных органах. При утилизации сломайте замки и защелки, а также снимите двери в целях безопасности.

Данная маркировка на товаре или его упаковке означает, что данный товар не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами. Правильная утилизация изделия поможет предотвратить потенциальное негативное влияние на окружающую среду и здоровье людей, а повторная переработка материалов помогает сохранять природные ресурсы. Для экологически безопасной утилизации старого оборудования воспользуйтесь специальной системой сбора использованных приборов или обратитесь в магазин, где был приобретен товар. Более подробную информацию о переработке изделия можно получить в местном муниципальном управлении или в магазине, где был приобретен товар.



Дополнительная информация

Изготовитель: СТ Оверсиз Лимитед Юнит 1101, 11/Ф, Чхён Ша Вань Плаза Тауэр 1, 833 Чхён Ша Вань Роуд, Лай Чи Кок, Коулун, Гонконг, Китай

Филиал изготовителя: ТиСиЭл Хоум Эпплайнсис (Хэфэй) Ко. Лтд., Шоссе Юньху 10, Зона Экономического Развития, г.Хэфэй, пров. Аньхой, Китай

Импортер: ООО «ТИЭСЭЛ РУС», 115280, Россия, г. Москва, вн.г.тер. муниципальный округ Даниловский, ул. Ленинская Слобода, дом 26, этаж-2, помещ./ком. IV/131

Товар соответствует требованиям технического регламента Таможенного союза:

- ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;
- ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования».

Товар соответствует требованиям технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Дата изготовления товара указана на упаковке.

V.1

EAC

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

[illegible]

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Уважаемый покупатель!

При оформлении покупки требуйте проверки комплектности, внешнего вида и основных режимов работы изделия, правильность и полноту заполнения настоящего гарантийного талона.

Компания TCL выражает Вам признательность за Ваш выбор. При возникновении ~~каких-либо~~ проблем при эксплуатации изделия обращайтесь в ближайшие авторизованные сервисные центры (АЦ). Адреса и телефоны АЦЦ Вы можете узнать по телефону горячей линии **800-800-8080** или при обращении через официальный сайт www.tcl.com/russia

Убедительно просим Вас во избежание недоразумений внимательно изучить Инструкцию по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона.

Гарантийные обязательства обретают силу при возможности однозначного определения гарантийности изделия, для чего необходимо: наличие правильно и четко указанных в гарантийном талоне модели, серийного номера, даты выпуска, гарантийного срока, а также совпадение серийного номера и модели на изделии с указанными в гарантийном талоне. Запрещается вносить ~~какие-либо~~ изменения в идентификационные данные в гарантийном талоне и на изделии, а также стирать их или переписывать. Нарушение этих условий может привести к необходимости проведения экспертизы для установления гарантийности изделия.

Данным гарантийным талоном компания TCL подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению потребностей потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, в случае обнаружения недостатков изделия. Однако, компания TCL оставляет за собой право отказать в гарантийном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены.

Гарантийные сроки и сроки службы

Категория продукции	Гарантийный срок (лет)	Срок службы (лет)
Телевизоры	1	5
Саундбары	1	5
Игровые мониторы	1	5
Кондиционеры	1	7
Стиральные/сушильные машины	1	7
Холодильники	1	7

Условия гарантии

- Гарантия предоставляется только на модели, официально поставляемые компанией TCL и прошедшие сертификацию на соответствие ГОСТ.
- Гарантия предоставляется покупателем, приобретающим и использующим свой товар для личных или бытовых нужд.
- Покупатель обязуется при возникновении неисправности в изделии обратиться в АЦЦ для проведения гарантийного ремонта.
- Гарантийные обязательства не распространяются на расходные материалы, а также на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия.

Для всех видов изделий:

- на аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), зарядные устройства, лампы;
- на соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, носители информации различных типов (аудио, видеокассеты, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти);
- на чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию.

Дополнительно:

- для холодильников - на поглотители запахов, очистители воздуха (биодезодораторы), фильтры, полки;
- для микроволновых печей на тарелки, вертелы, решетки;
- для пылесосов - на шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры;
- для стиральных машин на фильтры, шланги для подвода/слива воды.

На пути дистанционного управления, как комплектующие к основному изделию, действует ограниченная гарантия 3 (три) месяца с даты продажи основного изделия. Замена или ремонт по истечении указанного срока производится на платной основе.

Изделие снимается с гарантийного обслуживания, если недостатки вызваны:

- механическим повреждением, возникшим после передачи товара потребителю;
- несоблюдением условий эксплуатации/случайными повреждениями или ошибочными действиями пользователей;
- преднамеренным или случайным использованием режимов описанных в инструкции;
- неправильным использованием описанных в инструкции режимов настроек;
- нарушением правил хранения и (или) транспортировки;
- попаданием внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых, животных и продуктов их жизнедеятельности и т.п.;

- ремонтом изделия неуполномоченными на это лицами;

- повреждениями, вызванными бытовыми грызунами;

- использованием изделий в целях, для которых оно не предназначено;

- действиями непреодолимой силы (стихий, пожаром, аварией, природной катастрофой бытовыми факторами/случайными внешними факторами: гроза, бросок напряжения и т.д.), а также внезапными несчастными случаями;

- неправильным подключением, несоответствием Государственным стандартам параметров питающих телекоммуникационных кабельных сетей и других подобных внешних факторов и (или) плохим уходом за изделием;

- использованием изделия в производственных, коммерческих, а также в иных других целях, не соответствующих его прямому назначению;

- использованием нестандартных и (или) некачественных расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая, но не ограничиваясь аудио, видеокассетами, дисками с программным обеспечением и драйверами, картами памяти);

- иными случаями, предусмотренными действующим законодательством.

7. Изделие может быть снято с гарантийного обслуживания, если будет установлено, что нарушены гарантийные пломбы, имеются следы разборки и других, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации вмешательств.

8. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы или ограниченным гарантийным сроком.

9. Установка техники, при необходимости, может быть осуществлена специалистами большинства авторизованных сервисных центров и магазинов продавцов как дополнительная платная услуга. При этом лицо, установившее технику, несет ответственность за правильность установки. Просим Вас обратить внимание на значимость правильной установки техники как для надежной работы изделия, так и для дальнейшего полного гарантийного обслуживания. Требуется остановившего Васу технику специалиста квитанцию со всеми необходимыми сведениями об установке Вашего изделия.

10. Компания TCL снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием ~~и~~ людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил эксплуатации и установки изделия.

Уважаемые покупатели!

Перед обращением в сервисный центр внимательно изучите раздел «Возможные неисправности» в Руководстве по эксплуатации.



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Место для чека

Заполняется производителем	
Модель	
Изделие	
Серийный номер	
Дата выпуска	

Внимание! При отсутствии чека
срок гарантии исчисляется с
даты выпуска изделия.

Заполняется продавцом	
Наименование продавца	
Адрес, телефон	Печать фирмыпродавца

Внимание! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон.

Заполняется покупателем	
С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен, инструкцию на русском языке получил	
ФИО	Подпись





Эл. почта сервисной службы: www.tcl.com

8C104-002381

A.1